

1599 Graham St, Apt 4, Montreal 15 P.Q. Canada  
107

PAR AVION

## SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

SERVICE INTERNATIONAL

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:  
INTRAD

B.P. 6000  
MONTREAL, CANADA

29 de diciembre de 1968

Dr. Manuel de Irujo,  
Gouvernement d'Euzkadi,  
50 rue Singer,  
Paris.

Mi querido y siempre recordado amigo:

Este año nuestra felicitación navideña se convierte en carta, y además un tanto retrasada. La razón no es otra que, como sin duda sabe por su hermano Pedro, he estado ausente, hasta hace apenas una semana, acompañando a una Misión del Gobierno Canadiense formada por varios ministros, entre ellos Mitchell Sharp el de Relaciones Exteriores, y no pocos subsecretarios y directores de departamentos gubernamentales. Yo fui representando a Radio Canadá y a su Servicio Internacional, y, propuesto por el Primer Ministro Trudeau, como uno de los expertos canadienses en asuntos de América Latina.

La Misión visitó las capitales de México, Guatemala, Costa Rica, Colombia, Venezuela, Perú, Chile, Argentina, Uruguay y Brasil (en este país Río de Janeiro y Brasilia). Como le habrá dicho Pedro, estuve ocupadísimo y en Buenos Aires no tuve tiempo de ver a bastantes amigos, aunque, gracias a Dios, pude arreglármelas para ir a almorzar un domingo con sus dos hermanos en casa de la Viuda de Pedro Inchaurrepe y a la misa de réquiem por Monseñor Mujica. Y sólo una noche, ya muy tarde, después de una recepción en la Presidencia de la República, pude escaparme a pasar media hora y tomar un trago en el "Laurak-Bat".

Por lo demás he tenido que hacer de todo, desde intérprete en las conferencias de prensa (a pesar de que llevábamos tres intérpretes oficiales, pero Mr. Sharp quiso que estuviese yo presente en todas las conferencias de prensa) hasta conferenciante en temas culturales ante los micrófonos y cámaras de televisión de muchas estaciones. Y creo que me he apuntado algunos nuevos éxitos ante los canadienses y los latinoamericanos. Por lo menos así lo ha reconocido aquí la prensa y la radio.

He hallado el Continente en estado de efervescencia, y si Dios no lo remedia aquello va estallar tarde o temprano. El Che Guevara, que ya es un símbolo, se ha convertido en el héroe de la juventud, y he visto su nombre pintado en grandes letras en los muros y paredes de muchos edificios - residencias, universidades y escuelas, pórticos de iglesias, cuarteles, etc - desde México hasta Brasilia. Y no son los obreros y trabajadores, ni las masas que sufren cualquier clase de discriminación, sino la juventud profesional y estudiantil de familias burguesas y hasta capitalistas, por no decir nada de misioneros y curas jóvenes, como en Euzkadi, que no están dispuestos a transigir con la injusticia y las autocracias. Se puede decir que la violencia latente en todos los países de este Hemisferio, con la excepción quizá de Costa Rica y Chile, sin duda porque allí no les dan pelota a los generales y coroneles.

Tampoco en Canadá se la damos, pero la juventud está bastante levantisca, y no sólo en esta provincia sino en casi todas ellas.

lo mismo que en América Latina, es la juventud burguesa, principalmente los estudiantes universitarios que no parecen conformes con nada. En la misma Ontario los estudiantes canadienses propugnan ya por una República del Canadá, y parece que ni el mismo Trudeau, también joven y de espíritu mucho más juvenil que su edad, le hace ascos a la idea.

Mucho de lo que he visto en América Latina lo había ya previsto durante el Congreso Internacional sobre los Problemas de América Latina que tuvo lugar en la Universidad Laval de Quebec la primera semana de Octubre. Asistí al Congreso, delegado por la C.B.C., en el que participaron personalidades como Miguel Angel Asturias, German Arciniegas, Luis Alberto Sanchez (rector de la Universidad de Lima), y otros. Pero allí también, la juventud estudiantil se desbordó, invitando por su cuenta al rector de la Universidad de La Habana, y manifestándose con carteles del Che Guevara. Un jesuita argentino, el Padre Alejandro del Corro que ha sido misionero en Brasil y Perú, y que actualmente es sociólogo especialista en los problemas de la pobreza y de la violencia en el Centro de Formación Intercultural de Cuernavaca, México, habló claramente de la instrucción de guerrilleros y se captó el entusiasmo de la juventud estudiantil. Miguel Angel Asturias y German Arciniegas no sabían donde meterse, y yo mismo, que intervine en el coloquio (así se denominaban las sesiones) hubo momentos en que ya no sabía si he sido toda mi vida un revolucionario o un reaccionario. Pero tengo que confesar que en muchos aspectos estaba conforme con el jesuita. Y ahora, después de mi viaje, creo que estoy de acuerdo con él en bastantes más.

Y ahora creo que voy a terminar mi felicitación, que más que felicitación parece uno de nuestros (CBC) comentarios de actualidad. Salúdeme, por favor, a D. Jesús María de Leizaola y a D. Alberto de Onaindía, a los cuales, lo mismo que a usted y a su familia, deseamos Juanita y yo, todo lo mejor para el Año que comienza.

Con un abrazo,

*Tedro Marcos Bilbao*

1699 Graham Blvd., Apt.4,  
Montreal 16, P.Q.,  
Canada.